



*Un milieu en héritage*

*Our Heritage, Our Home*

25 mars 2020

## **Pandémie COVID-19**

La municipalité de Bury tient à informer sa population qu'à partir de jeudi le 26 mars 2020, les bureaux municipaux seront fermés au public., Vous pourrez effectuer le paiement de vos taxes en ligne, par chèque via Poste Canada ou déposant le tout dans la boîte de réception située à l'extérieur de nos bureaux. Si vous désirez obtenir un reçu, simplement nous l'indiquer, et il nous fera plaisir de vous l'acheminer. Pour toute autre demande, il est possible de nous contacter par courriel au [information.bury@hsfgc.ca](mailto:information.bury@hsfgc.ca) ou par téléphone au 819-560-8414. Si vous vous présentez au bureau sans rendez-vous, il nous sera impossible de vous servir.

Les travaux publics sont toujours en opération afin d'assurer les services essentiels à nos citoyens

Les personnes éprouvant des symptômes liés à la COVID-19 doivent téléphoner au **1-877-644-4545** afin de les informer de leur état de santé. Pour en savoir plus, consultez le site [www.quebec.ca/coronavirus](http://www.quebec.ca/coronavirus)

Nous vous encourageons à visiter notre site web [www.municipalitedebury.qc.ca](http://www.municipalitedebury.qc.ca), vous y trouverez de l'information au fil de l'évolution de la situation. Les mises à jour seront aussi acheminées par courriel aux citoyens inscrits au système de communication de masse. Pour vous inscrire veuillez vous rendre sur notre site internet.

---

March 25, 2020

## **COVID-19 Pandemic**

Please note that starting Thursday March 26, 2020, The municipal offices will be closed to the public. You will be able to make your property tax payments through online banking, by sending a cheque by mail or by dropping it in the deposit box located outside our offices. Please indicate if you require a receipt, we will gladly forward it to you. For any other requests contact us by email at [information.bury@hsfgc.ca](mailto:information.bury@hsfgc.ca) or by phone at 819-560-8414. If you present yourself at our office without an appointment, we will be unable to serve you.

Our Public work service is still in operation in order to maintain essential services to the Bury Citizens

People experiencing symptoms related to COVID-19 should call **1-877-644-4545** to inform them of their medical condition. For more information, visit [www.quebec.ca/coronavirus](http://www.quebec.ca/coronavirus)

We encourage you to visit our website [www.municipalitedebury.qc.ca](http://www.municipalitedebury.qc.ca) to find information as the situation evolves. The published updates will also be sent by email to citizens registered to the mass communication system. To register visit our webpage.

**Municipalité de Bury**

569, Main, Bury (Québec) J0B 1J0

Téléphone : (819) 560-8414 - Télécopieur : (819) 872-3675 – Courriel : [information.bury@hsfgc.ca](mailto:information.bury@hsfgc.ca)

[www.municipalitedebury.qc.ca](http://www.municipalitedebury.qc.ca)